ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 17 octobre 1985, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant l'arrêté ministériel du 26 janvier 1978 relatif aux modalités et à l'organisation des épreuves d'avancement au grade de major du corps opérationnel de la gendarmerie", a donné le 4 novembre 1985 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, de 17e oktober 1985 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging van het ministerieel besluit van 26 januari 1978 houdende nadere regelen voor en organisatie van de examens voor bevordering tot de graad van majoor van het operationeel korps van de rijkswacht", heeft de 4e november 1985 het volgend advies gegeven :

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'Etat attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du Gouvernement, celui-ci est seulement compétent pour expédier les affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le Ministre peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

EXAMEN DU TEXTE.

PREAMBULE.

A la fin de l'alinéa 3, il y a lieu d'écrire "notamment les articles 10 et 11". En effet, ces articles sont tous deux modifiés par l'arrêté en projet.

DISPOSITIF.

Articles 1er et 2.

Dans la phrase liminaire de l'article 1er et dans celle de l'article 2, il y a lieu, conformément à l'usage, d'écrire respectivement "L'article 10, § 1er, alinéa 2" et "L'article 11, alinéa 1er".

Article 3.

L'arrêté ministériel en projet doit entrer en vigueur à la même date que l'arrêté royal en projet, examiné par le Conseil d'Etat sous le n° L. 17.024/9. L'arrêté devrait, dès lors, préciser que "Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1986".

Rekening houdend met het ogenblik waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat de Regering wegens haar ontslag alleen nog bevoegd is voor het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de Regering in aanmerking kan nemen als zij te oordelen heeft of het vaststellen of wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

ONDERZOEK VAN DE TEKST.

AANHEF.

Aan het slot van het derde lid schrijve men "inzonderheid op de artikelen 10 en 11". Beide artikelen worden immers door het ontworpen besluit gewijzigd.

BEPALEND GEDEELTE.

Artikelen 1 en 2.

In de Franse versie van de inleidende volzin van artikel 1 en van die van artikel 2, schrijve men, zoals gebruikelijk is, onderscheidenlijk "L'article 10, § 1er, alinéa 2" en "L'article 11, alinéa 1er".

.../...

Artikel 3.

Het ontworpen ministerieel besluit moet in werking treden op dezelfde datum als het ontworpen koninklijk besluit dat door de Raad van State onderzocht is onder nr. L. 17.024/9. Het artikel zou derhalve als volgt moeten luiden : "Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1986".

La chambre était composée de

Messieurs : Ch. HUBERLANT, conseiller d'Etat, président,
de Heren : staatsraad, voorzitter,

J.-J. STRYCKMANS, conseillers d'Etat,
P. FINCOEUR, staatsraden,

Cl. DESCHAMPS, assesseurs de la section de législation,
J. DE GAVRE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. Ch. MENDIAUX, premier auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

R. DEROY.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. Ch. MENDIAUX, eerste auditeur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

Ch. HUBERLANT.